

GO

Remove and discard outer layer
Extraiga y deseche la capa externa
Retirez la pellicule de protection

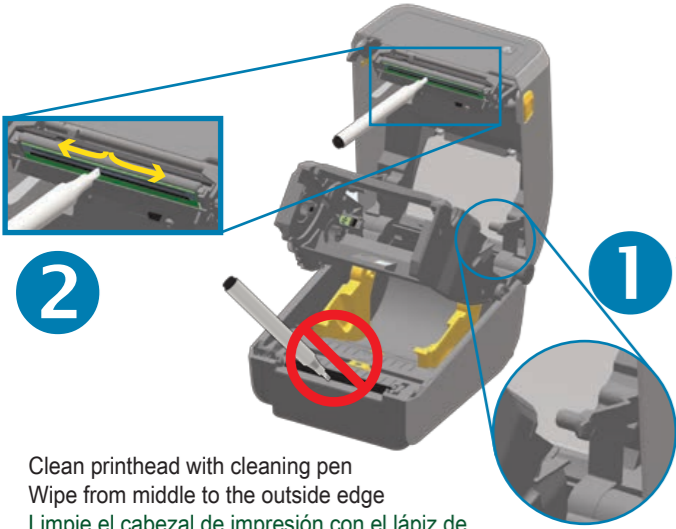
Open and place roll on holder
Abra y coloque el rollo en el soporte
Ouvrez le rouleau et positionnez-le sur le support

Verify easy spin on holder
Verifique que gire fácilmente en el soporte
Contrôlez la mise en place rapide

Pull paper past printer front
Tire el papel hasta que salga más allá del frente de la impresora
Tirez le papier à l'avant de l'imprimante

Push the paper under guides
Empuje el papel debajo de las guías
Passez-le sous les guides

Align sensor near center (default) position or to middle of black marks.
Alinee el sensor cerca de la posición central (predeterminada) o en el medio de las marcas negras
Alignez la cellule sur la position centrale (valeur par défaut) ou sur le centre des marques noires



Clean printhead with cleaning pen
Wipe from middle to the outside edge
Limpie el cabezal de impresión con el lápiz de limpieza. Limpie desde el centro hacia el borde exterior.
Nettoyez la tête d'impression à l'aide du stylet de nettoyage. Procédez en allant du centre vers le bord extérieur.

Indicators - Indicateurs - Indicadores					
STATUS	PAUSE	DATA	SUPPLIES	NETWORK	
					Gotowa Lista Prêt
					Pauza En pausa En pause
					Otwarta pokrywa Cubierta abierta Capot ouvert
					Brak rolki Sin papel Fin de papier
					Brak taśmy barwiącej Sin cinta Ruban épuisé
					Błąd połączenia sieciowego Error de la red Erreur réseau
					Brak pamięci Falta de memoria Mémoire saturée
					Przegrzanie głowicy Error cabezal de impresión muy caliente Erreur de tête d'impression en surchauffe

Pauza
Pausa
Pause

Wysuw etykiety
Alimentación
Avance

Anuluj
Cancelar
Annuler

ZEBRA

<http://www.zebra.com/contact>

<https://www.zebra.com/supplies>

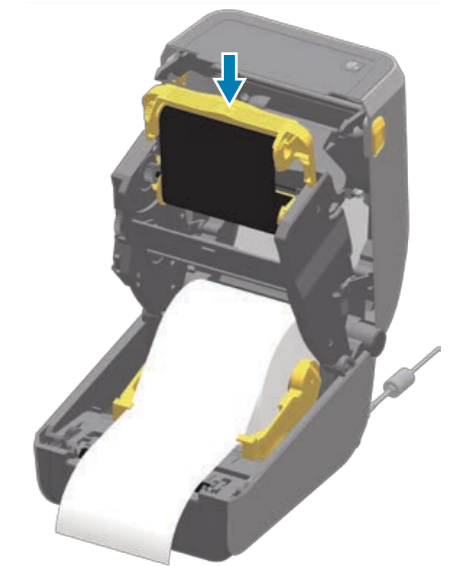
+

Raport konfiguracji
Informe de configuración
Rapport de configuration

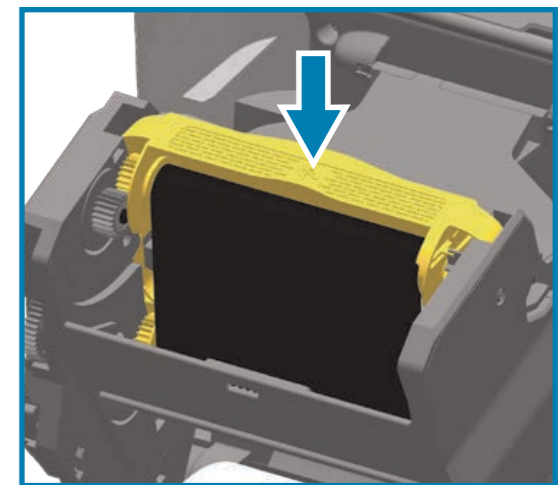
+

Szybka kalibracja
Calibración inteligente
Calibrage intelligent

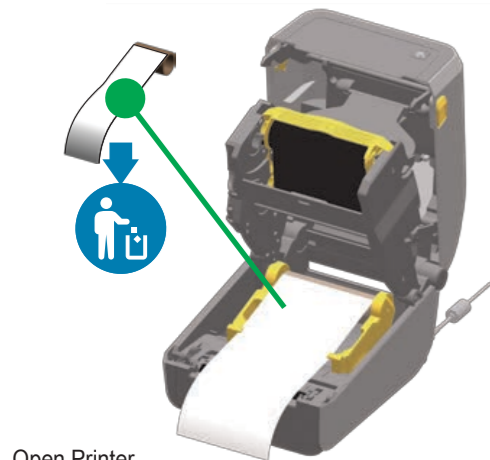
www.zebra.com/zd420c-info



Insert Ribbon Cartridge into slot.
Insertar cartucho de cinta en ranura.
Insérez le rouleau de ruban dans son emplacement.



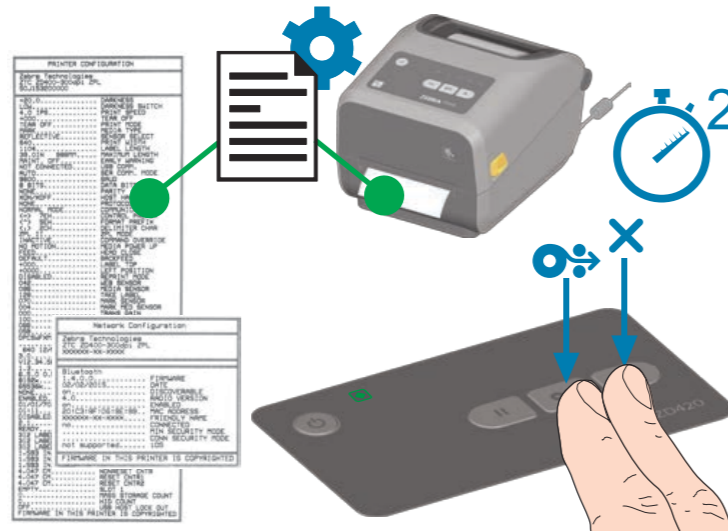
Press firmly to engage.
Presione con firmeza para que se enganche correctamente.
Appuyez fermement pour bien le positionner.



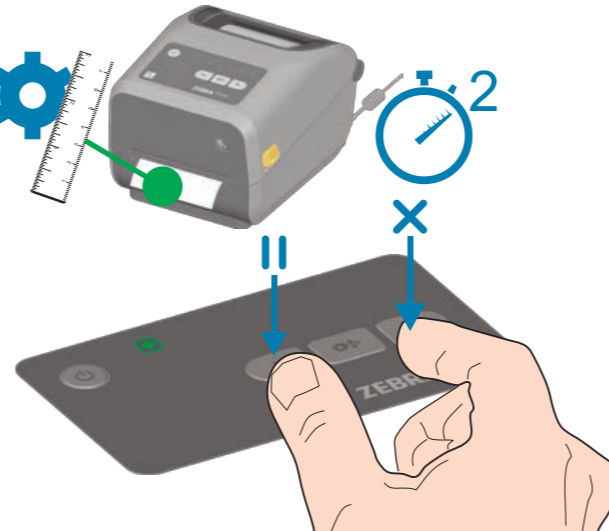
Open Printer
Discard empty roll
Abra la impresora
Deseche el rollo vacío
Ouvrez l'imprimante
Retirez le rouleau usagé



Media Out
Status + Media lights Red
Sin papel
Luces de estado + papel se encienden en color rojo
Fin de papier
Voyant rouge d'état et de support



Press Feed + Cancel buttons for 2 seconds.
Prints Configuration Report.
Presione los botones Alimentación + Cancelar durante 2 segundos. Imprime el informe de configuración.
Appuyez sur les boutons Avance et Annuler pendant 2 secondes. Impression d'un rapport de configuration.



Press Pause + Cancel buttons for 2 seconds.
Performs Smart Calibration.
Presione los botones Pausa + Cancelar durante 2 segundos. Realiza la calibración inteligente.
Appuyez sur les boutons Pause et Annuler pendant 2 secondes. Exécution du calibrage intelligent.



Green Status Light ON - Printer Ready
Luz de estado de color verde encendida: impresora lista
Voyant d'état vert allumé - Imprimante prête



Press power and wait as lights cycle
Presione el botón de encendido y espere que las luces completen el ciclo de encendido y apagado
Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et attendez la fin du cycle d'initialisation



Close the printer
Cierre la impresora
Refermez l'imprimante